

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 BERN 01872 101145 Z

43

ACTION EUR-25

INFO OCT-01 ADP-00 L-03 JUSE-00 SSO-00 NSCE-00 INRE-00

CIAE-00 INR-10 NSAE-00 RSC-01 SS-15 NSC-10 SCA-01

RSR-01 /067 W

----- 024227

O 101130 Z MAY 73

FM AMEMBASSY BERN

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 7668

LIMITED OFFICIAL USE BERN 1872

E. O. 11652: N/ A

TAGS: EFIN, PFOR, US, SZ

SUBJ: JUDICIAL ASSISTANCE TREATY

REF: BERN 1807, 1809-1815

1. NUSSBAUMER SAYS THAT NEGOTIATING MANDATE FEDERAL COUNCIL GAVE SWISS DEL TO TALKS ON JUDICIAL ASSISTANCE TREATY INTRODUCES NO RPT NO NEW CONDITIONS. IN CIRCUMSTANCES, COMMENTS AND TEXTS TRANSMITTED REFTELS MAY BE CONSIDERED DEFINITIVE SWISS POSITIONS, SUBJECT TO FOLLOWING REMARKS.

2. AMBASSADOR WEITNAUER IS UNHAPPY WITH WORDING OF SWISS DRAFT EXCHANGE OF LETTERS ON ARTICLE 10(2), AND, IN PARTICULAR, ENGLISH- LANGUAGE TRANSLATION PREPARED BY SWISS TECHNICAL TEAM (SEE BERN 1815.) WEITNAUER CONSIDERS PRESENT SWISS DRAFT UNCLEAR AND AWKWARDLY WORDED. NUSSBAUMER INDICATED SWISS WOULD APPRECIATE US- PREPARED TRANSLATION INTO ENGLISH LANGUAGE. THERE MAY, OR MAY NOT, BE NONSUBSTANTIVE LANGUAGE CHANGES IN TEXT IN BOTH LANGUAGES, DEPENDING UPON AMBASSADOR WEITNAUER'S FURTHER VIEWS.
DAVIS

LIMITED OFFICIAL USE

NMAFVVZCZ

*** Current Handling Restrictions *** n/a

*** Current Classification *** LIMITED OFFICIAL USE

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: PFOR
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 10 MAY 1973
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: golinofr
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1973BERN01872
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: n/a
Errors: n/a
Film Number: n/a
From: BERN
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1973/newtext/t19730540/aaaaimuz.tel
Line Count: 54
Locator: TEXT ON-LINE
Office: ACTION EUR
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 1
Previous Channel Indicators:
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 73 BERN 1807, 1809-1815
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: golinofr
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 28 SEP 2001
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <28-Sep-2001 by rowellE0>; APPROVED <03-Dec-2001 by golinofr>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: <DBA CORRECTED> mcm 980112
Subject: JUDICIAL ASSISTANCE TREATY
TAGS: EFIN, SZ, US
To: EUR
SECSTATE WASHDC
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005